



18 ANNEES
De bon service
A la charrue agricole constituent une garantie de premier ordre quant à la satisfaction que vous obtiendrez en utilisant votre

CREME
cette année la plus ancienne laiterie de Québec. Remettez-vous régulièrement, plus haute prix payés. Références: Banque Canadienne Nationale.

LAITERIE DE QUEBEC
75, Avenue du Sacré-Cœur Qué.

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

Hommes Demandé

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pillsbury. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Ecrivez pour détails gratis. The Pillsbury Company, Trois-Rivières, Qué.

REPRESENTANT DEMANDE dans chaque paroisse, pour vendre nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie. Le représentant choisi sera accompagné de notre agent général pour faire les ventes. Préférences accordées aux agents de machines agricoles. Les applications devront être adressées et responsables. Affaire très payante. S'adresser à Security Lightning Rod Co. Reg'd 100 3ème avenue Québec. J.N.O. x 08

VENDEURS ET VENDEUSES demandés pour vendre à domicile dans les campagnes, un produit bien annoncé, sirop pour le rhume, asthme, bronchite, etc. Bonne commission payée. Ecrire pour renseignements. P. LaRosa, 126 rue Garnier, Québec. J.N.O.

DIVERS

APICULTEURS.—Jeunes reines italiennes fécondées, 65cts chacune; par quantité de 25 et plus, 55 sous chacune. Commandes à l'avance par grande quantité. Economie, livraison rapide. H. Michaud, St-Gilles, Cte Yamaska, P. Q. 30-4 fois P05

A VENDRE.—Commerce de lait et de crème à St-Jean, environ 60 gallons par jour. Pour renseignements écrire à P. Mailleux Bte 634 St-Jean, P. Q. 32—P05

A VENDRE.—Un rocher de 30 ruches. S'adresser à Mme R. Légaré, Charny, Cte Lévis. 32—2fs—P05

BOTTINES.—Jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest, Montréal. J.N.O.—25

CHASSEURS.—Je puis donner le secret d'une drogue que vous ferez vous-même. Garantie pour attirer le vion et le rat musqué à vos pièges. Prix: 75 sous. C'est justement le temps de la faire pour cet automne. S'adresser à Joachim Campagna, R.R. No 2, Arthabaska, P. Q. 30—2fs—P55

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.—Etabli en 1880. Actif \$51,700,000. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Paiement de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser au No 72 Côté de la Montagne, Québec, Tél. 2-1139. J.N.O. x 56

DESIRE ACHETER.—On demande à acheter un moteur complet pour motocyclette, en bon ordre. Les prix devront accompagner la réponse. Ecrire à Albert Ramon, Ville-Marie, P. Qué. P05

LA CHASSE AUX RENARDS VOUS INTE-RESSE-T-ELLE?—Pouvez-vous prendre des renards au piège et les garder vivants? Je puis enseigner à les prendre sans appâts. Ma méthode est infallible et garantie. C'est le temps de préparer votre médecine pour l'automne. Pour renseignements écrire à Rue des Forges, No 41, Trois-Rivières, P. Q. 32—P59

MESDAMES.—Pourquoi garder des poils disgracieux sur le visage et le corps, quand vous pouvez vous en débarrasser radicalement et pour toujours par GYPSA. Produit importé de Paris. Ecrivez pour notice gratuite. French Beauty Products Company, Box 222, Station G, New-York City. 21—16 fs P36

POUR RIRE.—Douce nouveaux tours de Magie avec gros catalogue, farces, astuces, secrets, comédies, illusions, réceptions: 10 cents. J.-B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 25—8fs—P05.G-4

TABAC CANADIEN.—En feuille et haché, au plus bas prix. Demandes ma liste de prix et échantillon 10 sous. Manufacturé par Heras Lamarche, St-Roch-Achigan, Cte l'Assomption, P. Q. 26—6 fois, P05.

TABAC NATUREL.—Canadien en feuilles et haché ainsi que cigares. Echantillon 1-20 et liste de prix, 10 cts. J.-J. Gareau & Fils, St-Roch-Achigan, P. Q. 19—26fs P05

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandes Oracle de mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman 4864 Saint-Denis, Montréal. J.N.O.

TABLETTES TOUSSINE POUR LES CHEVAUX: contre: Toux, gourme et souffle; excellentes pour l'appétit purifier le sang et faire muer. Font jeter les vers. Prix 50cts franco par maille. Agent pour le Canada: Dr. Jos. Comtois, St-Barthélemi; P. Q. 24—10fs P05

UNE MONTRE QUI DURERA LA VIE POUR \$5.00

Pas besoin d'argent. Payez \$5. au postillon sur réception de la plus grande valeur jamais offerte au monde pour votre montre. Hautement fiable, montée sur de véritables rubis, boîtier mince superbe gravé. Cadran artistique avec chiffres or en relief. Sa beauté n'est surpassée que par son exactitude. Véritablement une montre pour la vie. Valant \$10 et plus. Une garantie de cinq ans accompagne chaque montre. Vous n'êtes pas obligé de la garder si vous n'en êtes pas absolument satisfait. Une chaîne plaquée or spéciale sera donnée gratuitement avec chaque montre durant ce mois. Commandez tout de suite. Quality Tobacco Shop, Watch Dept. 6, 189 rue McGill, Montréal. x.822—28 4fs.

BONS TRAPPEURS.—Ma méthode est infallible pour prendre les renards dans l'eau, sur la terre et sur la neige, 20 ans d'expérience. Il vous faut préparer la drogue immédiatement. Adressez-vous sur le champ à Philéas Blais St-Edouard, Lotbinière, P. Q. B 32

Animaux à Vendre

A VENDRE.—Deux cochons mâles Yorkshire nés le 19 mars. Beaux sujets, \$15. chacun. S'adresser à Jos. Asselin, St-Charles, Hébert, Bellechasse, P. Q. 32—2 fs—P05 1g.

A VENDRE.—Renards noirs argentés, lapins chinchilla, Lapins Havana (Bruns). Sujets d'Angleterre. J'achèterais quelques couples de vision. Ecrire à J.-A. Portelance, Lachetier, P. Q. 31—2fs P05.

A VENDRE.—Lapins Chinchilla et Angora, Chats sauvages, Renards noirs argentés et enregistrés. Visions, sujets de choix. Ferme d'Elevage, Québec, Boite Postale 221. Montmagny. 30 31-32-33 x 05.

A VENDRE.—Ayraire enregistrés, accredités, de tous âges. Cochons Chester, Yorkshire. Moutons Oxford Down. Volailles Plymouth Rock, à conditions faciles. S'adresser à Ephrem Pelletier, Lavaltrie, Cte Berthier, P. Q. 30—2fs—P05

A VENDRE.—Lapins Géants aux Flandres avec pedigree; les plus gros de la province. Pour prix, écrire à Jean D. Lachapelle, St-Paul l'Ermitte. P05.

A VENDRE.—Pure chienne policier Allemand, âgée de 6 mois, pour \$10. S'adresser à J.-D. Le Brun, Mont-Joli, P. Q. P05.

A VENDRE.—Tartarin, taureau canadien de trois ans, inscrit au Livre d'Elite, dont le père est le champion canadien et la mère au Livre d'Or. Ce sujet a été primé aux expositions et sera sur le terrain de l'Exposition Provinciale en septembre. Aussi un taureau de trois mois provenant de Tartarin et d'un troupeau accredité. S'adresser à Mme Vve Théodore Landry, St-Anselme, Cte Dorchester, P. Q.

JUMENT DE RACE A VENDRE.—Jument de course et d'exposition (Junie Axworthy), enregistrée de pure lignée, avec records. Engendrée par Guy Newman par Guy Axworthy et Junie Todd par Todd. Quatre ans, saine, couleur chocolat foncé, quinze mains de hauteur. Charpente splendide, qualité de choix, type très attrayant. Bien bâtie, compacte, solide, beau cou et belle tête, en excellente condition pour expositions. De manières douces, tranquilles, a gagné plusieurs prix. Ferait facilement 2.10 sur le rond, bonne de route, beau style de trotteuse. Prix réduit de moitié pour transport. Aussi un boghei d'exposition avec roues caoutchoutées pneus, léger, fabriqué par Brewster de New-York, en bonne condition, avec set de harnais d'exposition par Turtle Clarke de Détroit, bonnes couvertures, etc. Le tout pour trois cents piastres, pour le tiers de la valeur de la jument seule. Garantie tel qu'annoncée. Mise à bord et fourrage gratis, caisse pour boghei. Acceptera argent, mandat-poste, chèque certifié accompagnant instructions pour expédition à FRANK BULMER, Toronto, Ecurie de louage, 367 Euclid Ave., Toronto, Ont. Télégraphes au taux des lettres ou téléphones longue distance à numéro Trinity 6344. J.B.E.—312

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

Prix du marché à Montréal

DERNIERE HEURE

Beurre Frais:—		
Spécial pasteurisé.	75¢ la livre.	
Pasteurisé No 1.	57½¢ la livre.	
No 1.	36½¢ la livre.	
No 2.	35½¢ la livre.	
Fromage		
	Blanc et	Coloré:—
Spécial.	21½¢	22¢ la livre.
No 1.	21½¢	21½¢ la livre.
No 2.	20½¢	21¼¢ la livre.
Foin:—		
No 2.		\$13.00 à \$14.00 la tonne
No 3.		\$12.00 à \$13.00 la tonne
Œufs:—		
Frais spéciaux.		43: la douzaine
Frais extras.		39: la douzaine
Frais premiers.		34: la douzaine
Frais seconds.		28: la douzaine
Nouvelles patates par 80 livres (Détail)		\$1.15 à \$1.25

ELEVEZ DES RENARDS ARGENTÉS.—Achetez vos sujets reproducteurs d'éleveurs expérimentés. Termes faciles. Facile à élever. Laissez-nous vous aider à vous établir. Nous achetons toutes les peaux que vous pouvez nous fournir. Valley Silver Fox Farm, St-Stephen, N.-B. J.N.O. X36.

VOYEZ NOS EXHIBITS DE CHEVAUX PERCHERON ET BELGE aux expositions de Trois-Rivières, Valleyfield, Sherbrooke et de Québec. Si vous êtes dans le cas d'acheter ou d'échanger des étalons ou juments enregistrés, vous trouverez probablement quelque chose pouvant vous convenir à notre exhibit. Gilbert-E. Arnold, Arnoldwood Farms, Grenville, P. Q. X57—32—313

Volailles à Vendre

CANARDS PEKIN OU BOUEN et pintades, \$3.00 le couple.—Poules d'un an Leghorn Blanche ou brune, \$1.00 chacune. Cochets R.L.R., Leghorn Blanc ou brun prix sur demande. Ferme Avicole, Xavier Lanoie, St-Hugues, P. Q. Cte Bagot. 31—4fs—P05

SPECIALITE EN COCHETS.—Plymouth Rock Barrés à haut record de ponte; très vigoureux. Sujets de ponte \$2.50, exposition \$3.00. Aussi Canes Pekin de choix à un an \$3.00. Maurice Campagna, R.R. No 2, Arthabaska, P. Q. 30—4 fs—P55

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

TERRE A VENDRE.—Dans un village, près de l'église, de l'école, de la gare, comprenant 300 acres dont 100 à la charrue, reste en pacage et bois de commerce, bien bâtie, installation moderne. Une visite vous convaincra. S'adresser à Alphonse Poulain, Desquet, Cte Lotbinière, P. Q. B32

TERRE A VENDRE 13 arpents, récolte et roulant, l'eau et renvoi d'eau. Pour plus de renseignements s'adresser à Lorenzo Parnet, Drummondville, Box 11, P. Q. B-32

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Bousseau Ficher, notaire, 58 St-Pierre Québec. J.N.O.—27

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux **EPILEXITE**—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livrerons le mode de traitement. S'adresser à

RUMAX COMPOUND REG'D
Carier Postal 711 Québec

TARIF POUR LES ANNONCES CLASSIFIEES

— du —

Bulletin de la Ferme

Pour une annonce de 25 mots ou moins—50c
Pour une annonce de plus de 25 mots, comptez 50 sous pour les premiers 25 mots et un sou pour chaque mot en plus de 25. Exemple: Une annonce de 30 mots coûte 50c et ainsi de suite.
Le nom et l'adresse sont comptés avec le texte de l'annonce.

IMPORTANT.—Nous ne tenons pas de comptabilité pour les petites annonces classifiées, l'argent doit nécessairement accompagner la copie et les instructions. Prière d'en tenir compte afin d'éviter tout retard dans la publication.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 26,000 cultivateurs. SERVEZ-VOUS-EN.

Le transport des moissonneurs dans l'Ouest Canadien

Les autorités du Pacifique Canadien, en vue de la prochaine récolte dans l'Ouest, ont pris les dispositions nécessaires pour transporter, avec toute la célérité possible, les moissonneurs qui, au nombre de 44,000, quitteront l'Est pour aider aux travaux de la plus forte moisson que l'on aura encore vue au Canada, du moins si l'on en juge par les perspectives actuelles. La première excursion de moissonneurs quittera le district de Québec le 14 août, le prix de passage des stations du Québec et de l'Ontario étant fixé à \$15, et des localités du Nouveau-Brunswick, St-Jean, etc. à \$20, jusqu'à Winnipeg, plus un demi-centin par mille supplémentaire pour tous les endroits à l'Ouest, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, y compris Edmonton, Calgary et Macleod.

Tous les convois de moissonneurs seront dirigés vers Winnipeg, lieu de ralliement, et de là des trains les transporteront rapidement vers les localités où leur aide sera requise. Il va sans dire que les hommes qui veulent faire partie de ces excursions, devront être habitués aux travaux et avoir une forte constitution, sinon ils seront refusés. Ils devront aussi consentir à faire un stage d'au moins un mois dans l'Ouest.

Les prix de passage pour le retour ont été fixés à \$20, de Winnipeg aux stations de l'Ontario et du Québec et à \$25, jusqu'au Nouveau-Brunswick, plus un demi-centin du mille des endroits situés à l'ouest de Winnipeg. Les excursionnistes, pour obtenir ces taux spéciaux de retour à leur point de départ dans l'est, devront produire des certificats de fermiers attestant qu'ils auront fait la moisson.

Les dates de départ ont été fixées comme suit:

Les 10 et 17 août des stations du Nouveau-Brunswick. Les 14 et 23 août, des stations du district de Québec, Dalhousie Mills, Laberge, Rigaud, Lachute et à l'est; les 21 et 31 août, de toutes les stations du district de Québec, de l'Ontario et dans le Québec, Staynerville et à l'ouest; des stations du district d'Algoma, Sudbury, et à l'est, Mac-Tier et au nord; des stations du district d'Ontario, des subdivisions de Belleville, Oshawa (y compris Toronto) Kingston, Havelock, Peterboro (y compris Toronto), Port McNichol, Bobcaygeon; des stations du New York Central; les 23 et 31 août, des stations du district d'Ontario, des subdivisions de Hamilton, Hamilton-Goderich, Galt, Windsor, (au Canada seulement), St-Thomas, Port Burwell, St-Mary's, Listowel, Walkerton, Elora, Owen Sound, Orangeville et Teeswater, aussi des stations échelonnées entre Toronto et Bolton; des stations du réseau de Grande-Rivière et du chemin de fer Lac Érié et Northern.

Un accident de chemin de fer. Nombreux tués. Un paysan, échappé à la catastrophe, a perdu son parapluie. Il le réclame le lendemain.

—Vous avez eu de la chance, lui dit l'employé de chemin de fer.

—Vous appelez cela de la chance, deux baleines de cassé...!

LA L

Consultations légales, p

AVIS IMPORTANT.—Notre prier de tenir compte des renseignements doit être pendant est abonné: 20 Le tin: 30 Nos avocats consultent usuelles, concernant les lois extraordinaires, ou qui nécessitent le correspondant et les avocats diète par lettre, nos avocats

OBLIGATIONS DU CONTRA pousse à A.L.L.).—Q. Le conseil m'obliger à miner un cap dans n ce travail retombe à la charge de

R. Nous sommes d'opinion qu municipal un contribuable ne pe dans son chemin des travaux de détables que ceux imposés aux vo ment nous conseillons à notre co plandre au conseil.

TAXE SUR LES CHIENS.—(Q. Je suis cultivateur dans un vi un jeune chien que je tiens attach Or la corporation municipale a pu imposant une taxe sur tous les c cipalité. Puis-je refuser de pay quinze jours ou un mois?

R. Il n'y a aucun doute que locale, en vertu de l'article 406 a le droit d'imposer une taxe sur se trouvent dans la municipali doit pas dépasser \$2.00. Que le ou non la loi ne distingue pas et taxe est exigible dans tous les ca

A PROPOS D'HYGIENE.—(Q. La corporation municipale ment pour nous défendre de liv ment que dans des bouteilles d avons tous jours livré notre lait d sans qu'il n'y ait eu aucune pla la satisfaction de nos clients. I tiner le même principe?

R. Le code municipal donne le droit de passer des règlements la loi d'hygiène publique de la r et tous les contribuables sont ten à ces règlements.

TESTAMENT ET RELIGIEUX.—Q. Lorsqu'un père ou une mère ment, un religieux qui n'a pas l'argent ou autre bien est-il droi dans la succession de ses

R. La mort civile étant abolie que la personne ayant fait p bien qu'il avait voulu dépauprer même deche de ses droits de quement la personne ainsi en munant peut réclamer la part d un héritage, en vertu du code ci

OBLIGATIONS DU PROF pousse à (Q. L.).—Q. Une corp peut-elle m'obliger d'arranger i trop étroit et qui n'a qu'un foss min soit plus étroit à la place c qu'à un autre endroit?

R. Il importe peu que le ch non en ce qui concerne les oblig taires voisins d'un chemin pub aux règlements municipaux et min public en bon état.

CLOTURE ET CHEMIN.—(Q. Est-ce qu'il doit nécessai clôture de chaque côté du che cas les propriétaires des terrain fermer leurs barrières de façon maux conduits sur le chemin eux pour y causer des dommages

R. En vertu du code municip chemin de front est tenu à la co tretien de la clôture d'un chem l'étendue de son terrain. S'il ne ferme pas sa barrière il est cou et par conséquent peut difficile dommages des cultivateurs voi leurs animaux sur le chemin pu nous croyons que les cultivate ainsi leurs animaux sur le chee accompagner de gardiens de e derniers puissent empêcher de ges le long de leur parcours.

CONTRAT DE VENTE.—(Q. J'ai acheté une terre sur

Vous pouvez des yeux

Même les yeux les plus sensibles à l'emploi de M plus brillants les yeux ter les fait paraître plusieurs jeunes. Faites usage tous lotion depuis si longtemps débarrasser vos yeux de tantes et prévenir l'inflam vision d'un mois ne coût Essayez-la.

MUR
POU
YI